

L'INFORMAZIONE PROFESSIONALE  
PER LA PASTA FRESCA E SECCA

ANNO XIX

124

MAGGIO 2014

# Pasta & Pastai



**I pizzoccheri  
della Valtellina**



**L'opinione  
di Aidepi e Confartigianato  
sul "Decreto sfarinati"**

## **Tecniche di produzione** **PASTA CON FARINA DI QUINOA**



<b>EDITORIALE</b>	
Le farine per pasta fresca <i>di Maurizio Monti</i>	2
<b>TECNICHE DI PRODUZIONE</b>	
Pasta con farina di quinoa <i>di Gianni Mondelli</i>	10
<b>LEGISLAZIONE</b>	
Aidepi: «Il Decreto sugli sfarinati snellisce le procedure per l'export» <i>di Delia Sebelin</i>	22
Confartigianato Pastai: «Il Decreto 17 dicembre 2013 frena l'esportazione» <i>di Luca da Corte</i>	26
<b>LA CUCINA NELLA STORIA</b>	
I pizzoccheri, piatto principe della cucina valtellinese <i>di Paolo Redaelli</i>	28
<b>PAROLA DI CHEF</b>	
La pasta: mito alimentare italiano <i>di Fabio Giacopelli</i>	34
<b>RUBRICHE</b>	
• Fatti e notizie	6
• Pasta e dintorni	8
• Le aziende informano	37
• Agenda	40

Gli autori sono pienamente responsabili degli articoli pubblicati che la Redazione ha vagliato e analizzato. Ciò nonostante, errori, inesattezze ed omissioni sono sempre possibili. Avenue Media pertanto, declina qualsiasi responsabilità per errori ed omissioni eventualmente presenti nelle pagine della rivista.

#### Ufficio Abbonamenti

abbonamenti@avenuemedia.eu  
**Abbonamento € 40**

#### Edizione, direzione, redazione, pubblicità e amministrazione

Avenue Media srl  
 Via Riva Reno, 61 - 40122 Bologna  
 Tel. 051 6564311 - Fax 051 6564350  
 avenuemedia@avenuemedia.eu  
 www.avenuemedia.eu

#### Stampa

Sate srl  
 Via C. Goretti, 88  
 44100 Ferrara

#### Registrazione

N. 8297 del 27/02/2013  
 del Tribunale di Bologna.

Rivista fondata a Parma nel 1995.

La rivista è stata chiusa in tipografia  
 a maggio 2014.

#### Comitato tecnico e scientifico

##### Alfio Amato

*Alimentazione e salute*

##### Domenico Ciappelloni

*Materie prime*

##### Giacomo Deon

*Presidente Confartigianato  
 Alimentazione*

##### Gianni Mondelli

*Tecniche di produzione*

##### Maurizio Monti

*Tecnico farine a grano tenero  
 Miller's Mastery*

##### Giorgio Stupazzoni

*Economista Agrario*

##### Roberto Tuberosa

*Genetica agraria*

##### Studio Legale

**Avv. Gaetano Forte**  
*Sicurezza alimentare*

#### International partners



**INDIA**

##### AgriBusiness & Food Industry

*Rivista leader in India per il settore*

*agroalimentare industriale*

*Media Today Group, New Delhi - India*



**ROMANIA**

##### Anamob

*Associazione nazionale dei mugnai*

*e dei panificatori della Romania*



**TURCHIA**

##### Miller Magazine e BBM

*Riviste per la prima e seconda*

*trasformazione dei cereali*

*Parantez Group, Istanbul - Turchia*

#### Direttore responsabile

Claudio Vercellone

#### Direttore tecnico

Gianni Mondelli

#### Responsabile di redazione

Delia Sebelin  
 ufficiostampa@avenuemedia.eu  
 051 6564337

#### Pubblicità

Massimo Carpanelli  
 carpa@avenuemedia.eu  
 348 2597514

#### In questo numero

L. da Corte, F. Giacopelli, G. Mondelli,  
 M. Monti, P. Radaelli, D. Sebelin.